

Pablopa Timoteodsa ima teppe tahidecca dosse inajaro

1 Timoteo

Timoteopa dsabisso tojapohuidsama Jesodsa jehe najari. Pablo huatimade tojadsapa pohuadsa ccaccaridsa najari. Pablo Timoteo mari icanadsa Jesodsa jehe najari, quinahi nade. Nama najaria Pablo Timoteodsa: —Occa ejedenissa nahi —nanaja najari. Pablodsa ccaridsajarijine Jeso tahimari tohuattahissa tajari. Dsama onihi, onihihuaaji huedaridsadsa Jesocristo tahimari icassiejeranijinecca mamariri naridsajari.

Odsa panani Epesohuaji tohuedadsapa nahidsa Pablo Timoteo inebojari, pohuadeni maride tojahijine. Dsotodena ajijaro ima teppe pohuadsa dosse inajaro. Diodsa dsepe ijihissa tahijine dsodo inajaro. Jesodsa jehe quinajari maridedeni bicaquiquiri najarira icattejidsa-baqquihijine dsodo inajaro. Mamaridedeni biji accodedeni icattejidsa-baqquihijine naco dsodo inajaro. Najarideni nejecoma quinahijinecca ima pohuadsa dsodo inajaro.

Pablo nija najari

¹⁻² ¿Nija Timoteo? Ohua Pablo tiadsa occa ima dsodo onajaro. Jesocristocca dodosse ojani. Dio Atti mari ocanabaququiridsahijinepa Abi Dio, Pohua Bedi Jesocristo tedseje ohua dosse quinajaro. Diopa ia Tonassajade, Pohua Bedi Jesocristopa itohui ccanipomahijine pohuatohui imadijaro.

Jehe Timoteo, Jesocristodsa jehe tadsapi pajissa pina occa ejedenissa tajaro. Nadsapi icca Abi Dio, ia Medsede

Jesocristo tedseje tiadsa ima bicani inanamanana. Poccadeni tohuati huanehema tia acco icamamanana. Poccadeni jonehe naqui tiadsa tojana, onajaro.

Maidsehecca mamaridedeni apaja quinahijine

³ Jehe Timoteo, tahide Masedoniahuaji occabote nadsa tiadsa huati onajaropi jidapana dsodo onapomajaro. Aji, odsa panani Epesodsa timadiccaji, marinaja maidsehecca mamaridedeni huati ticanabaququina, denima mari quina-jarahijine, onajarode. ⁴ Madija ima jadani tohuini pohuadeni bodidsa huahuatomacca dsanapomanajarahijine, pohuadeni potapojari tahimarideni tohuini naco bodideni huahuatomacca dsanapomanajarahijine huati ticanabaququina, onajaro. Najaro imatohui diseraququiri nadsa pohuama ahuaji huati ahuaji huati quinadsapa cahadirere cacana najari. Ima nema naniccapi Diocca pajissehedsa bacco toquinahijine ia acco cama-gerani. Madijapa Diocca pajissehe aji Dio ia tonassijabaququihijineccadsa bacco toquinahijinepa Jesocristodsa pajissa quinadsana bacco toquinahitohui.

⁵ Jehe Timoteo, tiadsa dsodo onajaropi Diodsa toquejenajarideni huapima huatideni cahanerara canaridsahijine. Najaro tohuati huanehepi ibodi bicaququiri nadsa, ibodi ima bicani tohuira inadsa Diodsa pajissara jehe inanissa tadsapi eti cahanerara canaridsanijine, onajaro. ⁶ Naraha madija motadenipa najaro ima bicani nebomanajari. Manaco ima ponimaccara imahaha imahaha cacana najari. ⁷ Pohuadenipa: —Diocca dosseniji maride iquejenana —quinadsapa cappineraququiri nadsa mari mari quinaraha poccadeni marinaja tomittanimanajajari.

⁸ Dio pocca dosseniji Moisesidsa da inajaropi bica tani nahatoququiri inajaro. Najaropi imadinissa tanijinecca marinaja. Mamaridedenipa Diocca dossenijidsa mari

quinahissa tajarodsa iboraquiqui inadsapi bica tani, onajaro. ⁹ Naraha Dio pocca dosseniji da inajaropi aja madimanahissa tajaridenicca imajine jerani. Aja tabaccoraquiqui najaridenicca imajinena pocca dosseniji da inajaro, poccadeni tabaccorehe ahuateo inananijine. Aja tabaccoraquiqui najaridenipa pina: Diocca dossenijidsa iboquiqui najarideni, huaribodeni sibaquiqui najarideni, Diodsa nacasseraquiqui najarideni, imasiri inanamanajarodeni, Dio noppine cappinamana-jarajarideni, Dio onidsa jajajidede rajarideni. Najaro tabaccorehe ahuateo tanijine Dio pocca dosseniji da inajaro. Madija ohuahadeni naco pina poccadeni abi inanadsoqqe-manajarideni, poccadeni ami inanadsoqqe-manajarodeni, madija ohuahadeni inanadsoqqe-manajarideni. ¹⁰ Aja huananehe inanamanajarodeni, pina pocca amoneje jeraraha tohuini dissera tajari, ponicca maquiqui jararaha tohui dissera tajaro. Maquiquidejeraha pohua tesse dsoto ajade dissera tajari, amoneje naquiqui poni tassani bequede dissera tajaro. Najaro tabaccorehe huapima ahuateo tanijine Dio pocca dosseniji da inajaro. Madija ohuahadeni naco pina madija ibotibaquiquimanadsa madija ohuahacca dodosse toquejenahijine manaconitohui da iquiquimabaquiquimanajarideni, mamaisadedeni, ima cacattemade bacchohuaji domo huadsa ima maidsehera huati toquinajarideni. Jehe, madija namajidede rajaricca imajine Dio pocca dosseniji da inajaro. Najaridenipa imadinissa tanijinecca marinaja bicanidsa iboquiqui nadsapa ima oppina taniccara ihinanamana najaro. ¹¹ Jehe, najaro marinaja bicabotepi Jesocristo tahimari icassiejeranijinecca tadsajani ojariquiquijaro. Abi Dio Bicabote deni tojajaripa pocca dosseniji ohua cadossejaride, madija mari ocanaquiquiridsahijine, onajaro.

Jesocristocca tohuati huanehe Pablodsa tojadsapi Pablo huatidsejari

¹² Ohuapi ia Medsede Jesocristodsa: Jehe, tijine bica tani, onajaro. Aji pohua tahimari maride occaridsanijine ohuadsa pocca dacorehe inanadsapi ohuatidsejaro. Jehe, pohua attidsa ibora onanijine nahato tapodsapa ohua dosse tajari. ¹³ Ohuapi tahide pohuadsa tabaccora onaraha nema nehe pocca tohuati huanehe ohuadsa ahuato inanajaro. Tahide Jesocristodsa ojajeraccadsapi pohua tahimari jicanijine tohuini onadsa ohuatti tabaccora taniccadsa huati huati onade. Pocca madija naco ohonajidsobaqqi naccade. Pohua onidsa tatamasso ohonanacade. Bica onejeraraha Diopa ohuadsa huati huana tadsa occa tabaccorehe manaconi ohua najidso-jarajari. Jesocristodsa jehe onejeraccadsa tabaccorehe onanaridsanissamo onaccadsa Dio ohuadsa nama najari. ¹⁴ Nadsapi ia Medsede Dio pocca tohuati huanehe motarehe ohuadsa inanajaro. Pohuajine naqui Jesocristodsa jehe onanijine opajirajaro. Pohuajine pocca tohuati huanehe ohuadsa inanadsa naqui Pohuatohui ohuati huana tanijine opajirajaro.

¹⁵ Ajijaro imapi pajissa tojani. Najaro imadsa madija huapima pajissa quinadsapa bica tani. Najaro imapi ajima najaro: Jesocristopa ajijaro namidsa ccaronajari, madija imasiri tonanamanajarideni inassiajabaqqihijine. Madija huapimapa imasiri inanaridsamanaraha ohuana denima ojine tabaccora tani onanajarode. ¹⁶ Naraha Dio ohuadsa huati huana tadsa ohua najidso-jarajari. Ohuapi imasiri ssejide ojiraraha Jesocristopa occa imasiri mohuaradsa inahanajonajaro. Occa imasiri epeje inanajaropi madija huapimadsa pocca tohuati huanehe ahuato inanapojaro. Nadsapa dsotodedenicca: —Jehe, Cristopa icca imasiri epeje inananjine jipa tahi

—quinahijine. Najarideni Jesocristodsa jehe quinadsapa camittehe jiquejeranicca cajimanahitohui. ¹⁷ Abi Diopa icca tamine deni tojahi. Puhuapa jicaquera tahi, dsoqqeéquera tahi, ahuatora tahi. Puhuapa Dio ojari najari. Huajjiradsa ettipi Puhuadsa: —¡Epeje, Tiapi bica tinani! ¡Ticca deni tojehe nema dsanapona! —ihidsanapo nana, onajaro. Pajissa nema nana.

¹⁸ Jehe Timoteo, tiapi pina occa ejedenissa tajarode. Ajidsa anipodsa Dio Corimejine Dio Atti huati toqqimadedenipa Diodsa tidsepe ijinijinecca ima huati toquinapodsa omittade. Poccadeni huatinaja tinapajiranissa tanijinepi Diodsa tidsepe ijinissa tana. Pina soldadossa taji. Tabaccorehe tadsajani tichadirenijine daco tijiraji. ¹⁹ Jesodsara jehe tidsanapoji. Tibodicca ima bicani huahuatoma najarora tinanadsanapoji. Madija motapa nama quinahijine iboqquri najari. Puhuadeni bodideni huatohue bicanicca ettajomanadsapi tabaccorehera tohuini quinadsapa poccadeni jeheniji tossamojaro. ²⁰ Nama quinajaridenipa huapi taraha pamahana onideni dsodo onajari: Imeneo, Arejadro quinajaridenina Dio onidsa tatamasso quinajari. Namajidede radsapa imasiri jinede Satanadsa onanabaqquinijari, Dio oni tamassode oppina tani tocahatterahijine.

2

Diodsa huatide toquejenahijinepa ajama quinana

¹ Timoteo, Jesodsa jehe quinajarideni tedseje Diodsa huati tiquinadsapi ajima tiquinana, onajaro. Tahidepi madija huapimatohui Diodsa huati huati titiquina naji. Puhuadeni cappiramanahicca cajimanahijine, Dio puhuadeni eahuabaqquihijine, puhuadeni acco icamabaqquihijine naco huati huati tiquinaji. Puhuadsa huati tiquinadsa naqui: —Jehe Abi Dio, tijine bica

tani –titiquina naji, onajaro. ² Dsama huapimacca taminedenitohui naqui Diodsa huati huati tiquinaji. Aja tamine deni toquejenajaridenitohui, tamine ohuahadenitohui naqui Diodsa huati huati tiquinaji. Poccadeni cacahuehe bica taniccara inanamanadsapi icca dsamadsa ima oppina tanicca nohueranijine. Ia naqui mohuaradsa imadidsa Diodsa iboraqquri inadsapi madija ohuahadeni icca madie bica tani qqui toquinahijine. ³ Diodsa huati huati inanipi bica tani. Ia Tonassijade Dio huatedse tahi. ⁴ Puhuapa madija huapima tocassiejerahijine tohuini najari. Pocca pajissehe tocahatterahijine naco tohuini najari. ⁵ Diopa ojarijari. Pina pahuassa najari ohuaha nohuerahi. Icca ima Pahuadsa tobicanijinepi icca ima tonanabicate madija ojaria anihi. Madija ohuaha pina pahuassa najari nohuerahi. Najaria aja Jesocristopaja. ⁶ Jesocristopa dsoqqehijine pohua ccaccoradsa icca imasiri manaconi dsoqqejari. Najaro ima madija huapima mittaridsamanahijine Djotine ahuato inanadsa pajissa tojajaro, aji Djotine najoraponicca huada bacco tadsa, onajaro. ⁷ Najaropi Jeso pohua tahimari ohuacomera-ridsanijine otohui huahua nadsapa pohuajine pocca dodosse ojararo. Jodio quejena-jarajarideni pohua tahimaridsa pajissa quinahijine, pocca pajisseheda naco jehe quinahijine mari ocanaridsabaqquihijine ohua dosse tajari. Pajissehera dsodo onajaro, omaidsa-jerani.

⁸ Jehe, nadsama maqquidejedenidsa ohuatti ajima onani: Madija Diodsa totoqueriqquimana nahihuaji to-queriqquidsapa Diodsa huati huati totoquina nana, onajaro. Diotohuira quinajari bodideni naco huireqquri najarina pohuadeni dsepe memehujaji Diodsa da tamacossamanana, onajaro. Huadie jirehe Diodsa huati huati totoquina nahijine, madija ohuaha tedseje naco

1 Timoteodsa 2:9 7 1 Timoteodsa 2:15

ahuaji atti ahuaji atti quina-jaradsana Diodsa huati huati totoquina nana, onajaro. ⁹ Nadsama amonejedenidsa naqui ohuatti dsodo onajaro. Ponidenicca etero huedsamananicca imapi ajima najaro: Etero bica tanicca huedsamananipi bica tani. Naraha etero huatini ccara taniccapi huedsamana-jerana. Etero onihi naqui pina ponideni imani ahuato tanicca huedsamana-jerana. Ponideni tatini conani naqui icohuamana-jerana. Tomatocca dsibehi tanicca oro, huatini ccara tanicca perla naqui mattonideni huanadsapi jipera onani. Bicabote tohuini quinadsa ponideni bodinipi: —Ohua qqui toquinadsa: “Amoneje bicani” quinahijine —quinaraha najaropi Diodsa bica tejerani. ¹⁰ Amoneje attinidenipi: —Jehe, ohuapi Diocca ojani —quinajarodeni Dio Puhuadsa bicaqqiri nanijinepi ajima quinana: Ima bicanira inaridsamanadsana bica tani. ¹¹ Jehe, amonejedeni Dio Atti mittamananijinepi didi quinadsa taharibobo canana. Dio Atti maride attidenidsa naqui iboraqqiri nana, onajaro. ¹² Ohuatti onihi naqui: Amonejepi madija huapima queriqqimanahidsa maride toja-jerana, onajaro. Amonejepi maqquidejedenidsa deni toja-jerana. ¡Poni! Pina taharibo canadsa Dio Atti mittanissa tanijine, onajaro. ¹³ Ohuatti nema onajaropi Diopa Adana inahatopojari. Dsotodena Eba inahatojaro. ¹⁴ Adanapa Satanacca maidsehedsa tojapo-jarajari. Ebana pocca maidsehedsa tojapojaro. Ponipi Dio Attidsa ibora tejeradsapi imasiri inanajaro. ¹⁵ Nema najaroa amonejedeni ejedeni tocassonamanadsapi ocasserani ihinahamana naraha Diopa amonejedeni inassiajabaqqunitohui. Jehe, ponideni tocassiejeranijinepi Diodsa jehe dsanapomanana. Madija huapimadsa huatinideni huanaqqiri nana. Ima jirehe Diodsa madimananissa tana. Mohuaradsa ima bicanira ihinanamana nana. Nema quinad-

sapi tocassiejeranitohui, onajaro.

3

Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade toquejenahijinepa ajama quinahijine

¹ Jehe, ima onihi pajissaccapi ajima najaro: Madija attipa: —Jehe, Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade ojanijine tohuini onani —nadsapa cacahuehe bicani tohuini najari. ² Nama nadsapa Jesodsa jehe quinajarideni cacahuadecca madie ajima nanina bica tani: Pohuapa madihissa tadsapa madija ohuaha attidenipa: —Pocca ima tabaccora tani —quina-jarahijine. Pocca amoneje naqui ojarini cajihijine. Huananehema madi-jarahijine. Nadsama huajjiradsa pohua bodi huatohuissa tana. Imasiri inana-jeranjine pohua cacahuade nahato, madide naco nahato tadsapa pohuadsa madija ohuaha attidenipa: —Pohuapa bica tahi, ima cappirahi —quiquinanahijine. Puhuadsa madija bacco najonadsa pohuadsa dsamatapa da inahijine, pocca odsadsa huadahijine naco bodi nana-jorapo nana. Dio Atti maride naco nahato tana. ³ Dsedse coma tanicca dsejide rajarana. Pohua tesse naco inajidsojarana. Johuahuera tadsa jone taha madihijine. Dsiniro huemani tohuini, todsepetaji huemani tohuini dissera tajarana. ⁴ Pohuapa pocca odsacca madija cacahuade nahato tana. Pohua attidsa pocca ejedenideni naco iborraquiri nahijine. Pocca ejedenidenipa pohua noppine cappinaquiri nadsa madimanahissa tahijine. ⁵ Naraha pocca odsacca madija cacahuade ssamo tadsapa ¿Diocca madija cacahuade nahato taco? Ssamo tahi. ⁶ Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade tojahijinepa madija Jesodsa jehe dsatipa pohua. Nama nadsapa pohua atti: —Ohuana deni ojan —narana. Nama nadsapa manaco Diopa inajidsorana. Pina maittaccadsama Diodsa Satana attipa:

—Ohuana deni ojajaro, tiapi ajimani tijani —napojarissa najarahijine. ⁷ Nadsapa Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade tojahijinepa pohua tahimari toccanissa tadsapi Jesodsa jehe quina-jarajarideni attidenipa: —Jehe, pohuapa madija bicahi, ima cappirahi —quinahijine. Naraha pocca madie nema nejeradsapi jehe quina-jarajarideni attidenipa: —A, pohuapa Jesodsa jehe quinajarideni cacahuaderaha pocca ima tabaccora tani —quinahitohui. Nadsama pohuajine pocca ima nema nadsapi pohuapa pina Satanacca maidsehedsa cobara tajarissa najari.

Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade biji accodedeni toquejenahijinepa ajama quinahijine

⁸ Jehe, Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade biji accodedeni naco madija bicaquuri najarina ticattejidsabaquina. Madija attideni pohuadenidsa: —Bicaquuri nahi, madimanahissa tahi —quiquinanadsapa pohuadeni attidsa naco iboraquuri nahijine. Pohuadenipa maidseraquuri nahijine, attideni bica taniccara huati huati toquinahijine. Dsedse coma tanicca dsejidede rajarana. Dsiniro huemani tohuini disseraquuri najarana, maidsehedsa dsiniro denima cajimanahijine tohuini quina-jarana. ⁹ Pohuadeni bodi huirequuri nadsa Diocca pajissehedsa pajissa quinahissa tana. Najaro pajissacca imapi tahide ssamoquuri inaporaha jidapanana Djotine ahuato inaridsajaro. ¹⁰ Naraha madija ticattejidsabaquuri-jaraccadsama pohuadeni tinocodsabaquipojo. —¿Nejecojarina Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade biji accode toquejenahijine pajirahi? —tana. Bicaquuri nadsapa apaja, Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade biji accode toquejenahijine bica tani. ¹¹ Najarossa najaro bedimenideni naqui bicaquuri nanijine.

Nadsapi madija ohuahadeni ponidenidsa: —Jehe, bicaqquri nani, madimananissa tani —quiquinanahijine. Ima ponimacca naqui huati huati nanaridsamana nejeranijine. Bodinideni huato-mananissa tehe madimanana. Ponideni attini naqui maidseraqquri nani, huapima inapajiramananissa tanipi bica tani. ¹² Nadsama Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade biji accodedeni naco poccadeni amoneje ohojariri nanina bica tani. Nadsapi pohuadenidsa huananehe tahimarini nohueranijine. Poccadeni ejedenideni, poccadeni odsacca cacahuade nahatoqquri nana. ¹³ Nadsapa Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade biji accodedeni tarabaisa quinahissa tadsapa madija mota attidenipa: —Pohuadenijine bica tani —quinahijine. Nama quinadsapa madijapa pohuadeni attidenidsa iboraqquri nahijine. Nadsama poccadeni tarabaisa toccanissa tadsapi poccadeni jeheniji Jesocristodsa todacorani nanijine, cappinerehe naqui cajimanahijine.

Diogine Jesocristo tahimari pajissacca iadsa ahuato tajaro

¹⁴ Jehe Timoteo, nani tia qquide occabote nani onaraha tahidepi ohuattira tiadsa dsodo onapojaro. ¹⁵ Nadsama tiahujaji occanijine denima onajodsapi occa imara qqui tinadsa aja Jesodsa jehe quinajarideni madimanahissa tahijinecca ima nahato tinanijine. Aji ia Diocca madija iquejenajaropi Dio camitta tajaridsa ihiqueriqqui najaro. Dio pocca pajissehe iadsa inanajaropi johuidso tejeranijine ecahuanissa tajaro. Nadsapi madija huapima Diocca pajissehedsa mari icanabaqquihissa tajari. ¹⁶ Jehe, pocca pajissehepi bica tani, deni tojani, inajaro. Tahidepi iadsa ahuatora taporaha jidapanana iadsa ahuato tajaro. Najaropi Jesocristo tahimaripaji. Najarodsa pajissa inajaro. Pina jiri jiri inajarossa najaro:

Pohuapa assire tojadsapa pina madija iassa naha tojajari.
Iadsa Dio Corime Attipa: —Dio Bedipa Imehi Attidsa ibora
tajari. Pohuapa Imehidsa pocca ima inapajiranissa
tajaro —najari.

Diocca dodosse tabaqqui memehujicca naco Dio Bedi
qqui toquinahi.

Najari tahimari madija huapimadsa ecomeraridsajaro.
Nadsama ajijaro dsamadsa madimanajarideni pohua tahi-
maridsa pajissa quinajari.

Pohua naco Diojine memehujaji toccamacossanijari.

4

Mamaidsadedenicca marinaja imitta-jerana

¹ Dio Corimecca marinaja iadsa ahuato inanajaropi
ajima najaro: Nidsa dsotode Jesocristodsa jehe quina-
jarideni motapa jehenijirideni tomijiradsapi Diocca pa-
jissehe inebomananitohui. Mamaidsadedeni attidenid-
sana iboraqquri nahitohui. Naraha najaro mamaidsad-
edenicca marinajapi Satanacca dodosse tocorimedenicca
marinaja. ² Aja mamaidsadedenipa poccadeni marinaja
pina pajissassa naraha maidsa maidsa quinajari. Poc-
cadeni tabaccorehejine pohuadeni bodideni ccaracossa-
ridsamanajari. ³ Ajina mamaidsadedenicca marinajapi:
—Cajicajipi poni —quiquinanajari. —Jijipa naco motapa
oppina tahi, tijipamana tejeraji —quiquinanajari. Naraha
najaro marinajapi pajissa jerani, tabaccora tani. Dsamat-
apa, bani huapimapa Dio inahatoridsajari. Jesocristodsa
jehe inajaropi Diocca pajissehe nahatoqquri inajaro.
Nadsapa iadsa jijipa oppina tahicca nohuerahi. Diodsa
ettipi: —Jehe, epejeni Abi Dio, ticca daniji ijipahijine
bica tahi —inadsapi huapima ijipani bica tani. ⁴ Diocca
nahatonijipa huapima bica tahi. Pohujine nahatoridsahi
ettajo-jarana. Dio iadsa inanadsapi manaco Pohuadsa:

—Jehe, ticca daniji iadsa bica tahi —inana. —Jipera onani, oppina tahi —inejerana. ⁵ Pocca daniji dsamatapa, bani naco ijipahijinepa Dio Pohnadsa huati inadsa Pohna Attijine icca jijipa tohuiredsapa ijipani bica tahi, onajaro.

Jesocristocca medse bica tahijinepa ajama nana

⁶ Jehe Timoteo, aji tiadsa dsodo onajarocca marinajapi imecotedenidsa mari mari taridsadsapi najaro marina-jadsa teribo ssiaja tadsa naqui Jesocristocca medse bicahi tijanitohui. Jesocristo tahimari pajissaccatohui tibodi huahuatoma dsanapodsapi Diocca marinaja pajissacca tiattapojaro tinebo-jeradsa naqui ticca jeheniji denima todacorani nanitohui.

⁷ Naraha ajijaro namicca ima, tohuatti ponimacca Dio Attissa nejerajaro timittadsapi: —Jehe pajissa —tejerana. Dio Attissa tinananijinepi Pohnatohuira tibodi huahuatona, Pohnadsara ibora tinanijine, onajaro. ⁸ Ajana madija tarabadsade dissera tadsapa pohna assire todacora, pohna biji todacora, pohna isso naco todacora tahi. Ccanajabote dsojode naco pajirahitohui. Najarossa najaro ima denima bica tajaropi Diodsa dissera inadsa Pohnadsa icca jeheniji todacoranijine. Najaroa icca madie ajijaro namidsa bica tanijine. Nidsa memehuaji Diodsa imadidsa naqui icca madie denima bica tanijine. ⁹ Ajijaro ima tiadsa dsodo onajaropi pajissa. Najaro ima nemanehedsa madija huapima jehe quinana. —Pajissa jeranitide —quina-jarana, onajaro. ¹⁰ Najarojine ocasserani eraha nema nehe disseraqqiri inadsa idsepe ijijaropaji. Abi Dio camitta tajaripa ia tonassijabaqquihijine tohuini imadijaro. Pohnapa madija huapima Tonassijade. Pohnadsa jehe quinajarideni inassijabaqquihitohui, pajissa.

¹¹ Jehe Timoteo, ajaro ima tiadsa dsodo onajaropi ticca mamari tabaqqui mari ticanabaqquidsas: —jAji occa

marinajassa najarora tinanamanaji! —tana, onajaro. ¹² Naraha madija attideni tiadsa: —Dsabisso tijani. Ssamo tinani. ¿Tettidsa iboraqquri inanijinequi? —quinadsapa ticappina-jeraji. Attidenidsa naqui jehe tejerana, onajaro. Manaco ticca madiera denima bica tinanadsa Jesocristodsa jehe quinajarideni qqui toquinadsapa pina ticca madiessa inanamananitohui. Ima bicanira huati huati tinadsapi pohuadeni naco ima bicani huatide tocatterahijine. Madija huapimadsa teti cahanari canad-sapi pohuadeni naco tohuati huanehe tocatterahijine. Diodsa ticca jeheniji dacorani qqui toquinadsapa poccadeni jeheniji todacoranijine. Imasiri tinana-jeranijine tia cacahuade nahato tinadsapi pohuadeni naco pohuadeni cacahuade tocatterahijine. ¹³ Tiahuaji bacco onejeraccadsama ticca mamari tabaqqi titinequeriqquibaqqi nadsa pohuadenidsa Dio Atti hua hua tidsanapona. Dio Attidsa iboraqquri nahijine pohuadeni tinahatidsebaqqidsa mari ticanabaqquihissa tajo, onajaro. ¹⁴ Dio Atti maride nahato tinanijine Dio pocca nahatohue tiadsa da inajaropi teti ajima tejerana. Najaropi Jesodsa jehe quinajarideni cacahuadedeni titedsejemacca ima tiadsa ecomeramanade. Pohuadeni dsepedsa titatidsa bara quinadsa Diodsa huatide toquejenadsapa tiadsa inanajarode. Najaro Diocca daniji ticajjaropi tinebo tejerana, onajaro.

¹⁵ Jehe Timoteo, ajijaro imassa tinananijine dissera tinaji. Nema tadsapi Diodsa tidsepe ijie tobicadsanapodsapi najaro huapima qqui toquinahijine. ¹⁶ Ticca madie tecahuanissa taji. Dio Atti naqui mari tanissa taji. Nema tidsanapodsapi tia, ticca mamari tabaqquma Diojine ticassiejeranijine, onajaro.

5

Jesodsa jehe quinajaridenidsa pina ia imecotessa inaridsana

¹ Timoteo, tetti bica tadsa ticca mamari tabaqqi mari ticanabaqqina. Jadahideni ima cajimanadsapa pohuadenidsa johua tejerana. Pina ticca abi noppine ticappinajarossa tadsa mohuaradsa pohuadenidsa huati tinanissa taji. Dsabisodenidsa naqui pina timecotedsa huati tinajarossa tadsa mohuaradsa pohuadenidsa huati tinaji. ² Jadanideni mari ticanabaqqidsa naqui pina ticca ami mari ticanajarossa tadsa mohuaradsa mari ticanabaqqiji. Dsohuatodenidsa naqui pina timecotedsa huati tinajarossa tadsa mohuaradsa ponidenidsa huati tinaji. Ponidenidsa naqui ima tinana-jeranijinepi tia tecahuanissa taji, onajaro.

Tabira tocajamanajarodeni acco icamabaqqinijine

³ Jehe Timoteo, amoneje maqqi dsoqqejeri tabira tocajadsa ponicca madija nohueradsapa bijinideni acco ticamabaqqina, onajaro. ⁴ Naraha tabira tocajani bedideni animana, jinodideni animana nadsapa pohuadenina tahide imenideni, midinideni cacahuade tocahatterana. Ajina, ponipi tahide poni bedi, poni jinodideni naco badsiraqqiri nadsa ecahuabaqqipojari. Nadsapi dsotode poni naqui tabira tocajadsa cappira-jeranijine poni bedideni, jinodideni ponidsa huatideni huanaqqiri nana, onajaro. Nema inanamananipi bica tani. Dio naco pohuadenidsa huatidse tahi. ⁵ Amoneje tabira tocajamanajarodeni pajissa ponideni accode cappiramanadsapi ponideni bodini: —Dio ohua acco camahitohui —quiquinanajaro. Dsome, ssiaja Diodsa huati huati dsad-sanapomana najaro. ⁶ Naraha tabira tocajamanajaro motadenipi Dio jirehe madimanajaro. Ponidenipi namicca ima tohui, aji ponideni tohuini quinanicca tohuira

madiridsamanadsapi ponidenicca madiepi pina huatia-jarossa najaro. Aji Diocca camittehe jiquejeranicca capiramanajaro. ⁷ Jehe Timoteo, ticca mamari tabaqqi tocatterahijine najaro ima mari ticanabaqqi. Pocadeni madija amoneje tabira tocajajaro cacahuade tocatteradsapa madija ohuaha attideni pohuadenidsa: — A, Diocca madijaraha pocadeni madija tabira tocajajaro cacahuade jiperaqqiri nahi — quina-jarahijine. ⁸ Naraha madija pohua pocca madija cacahuade jipera tadsapa bica tejerani. Aja pocca odsadsa madimanajarideni naco eahuabaqqihijine jipera tadsapa pocca jeheniji pina nohuerajarossa najaro. Pocca ima tabaccora tani, pina Jesodsa jehe najarajaricca imassa naraha denima tabaccora tani, onajaro.

⁹ Nadsama Jesodsa titiqueriquimana najarodeni amoneje Jesodsa jehe quinajaro tabira tocajamanajarodeni acco acco titicamaridsa-baqqimana nanijinepi oninideni dsodo tiquinaji. Nadsama huajano 60 cajimanajaro, denima huajano cajimanajaro najarodenira oninideni dsodo tiquinaji. Naraha ponidenicca huajano 60 bacco tejararopi oninideni dsodo tiquinejeraji. Nadsama oninideni dsodo tiquinanijinepi ponidenicca madie ajima nanina bica tani: Amoneje tahide ponicca maqqi dsoqqe-jaraccadsama najaridsara madinissa tapojaro. ¹⁰ Poni dsapani ijjaropi ima bicani inanaridsani madija huapimadsa ahuato tajaro. Pina ponicca ejedeni inanapihissa tajari, pina ponidsa madija bacco quinadsa naco itapabaqqihijine nanajorapo najaro. Jesodsa jehe quinajarideni acco camade jipa tajaro, amorideni ssahuade naqui ibora tajaro. Madija nanajidso toquejenajarideni naco acco acco ihicanabaqqi najari. Ima bicanidsa dsapani ijidsanaponijine dissera tajaro. Najarossa najarora oninideni dsodo tiquinaji, onajaro.

¹¹ Naraha amoneje ponidenicca huajano ajamani pina 60 bacco tajararaha tabira tocajajaropi oninideni dsodo tiquina tejeraji. Najarodenipi maqquideje ohuaha cajimanapomanijine tohuini quinadsapi Cristodsa dsapanideni ijimananijine nebomananitohui. ¹² Nema quinajarodenipi tahide attinideni: —Jehe, Cristodsara odsepe ijiniijine —quinaporaha dsotodepi ponideni attinidenissa inanamana-jerajaro. Nadsapi ponidenijine ponidenidsa ima ssonarijaro. ¹³ Ponidenipi dsapanideni ijiniijine tohuibomanadsa odsa onihihuajira qquide jahiridsajidede rajaro. Naraha najaro imaha ojari-gerani. Imarinideni onihipi huajijiradsa ima ponimacca huati huati nanaridsamana najaro. Ponidenipi madija ohuahadenicca imadsa ssonacossamanajaro. Ima bica tejeranicca naqui huati toqquimajidede rajaro. ¹⁴ Najaro noppineni ohuattipi: Amoneje dsohuato tabira tocajamanajarodenipi maqquideje cajimanapomanijine bica tani. Ejedeni naco cajimanapomanijine bica tani. Ponidenicca odsa naqui ecahuamananijine bica tani. Ponidenicca madie bica tadsapi iadsa jiperaqquri najaridenipa Jesocristodsa iquejenajarodenidsa ima inassonarimananijine ssamo tani. ¹⁵ Nema onajaropi tabira tocajamanajaro motadenipi Jesocristodsa jehe quinaporaha nebomanadsa Satanadsana toquejenajaro.

¹⁶ Jehe, nadsama amoneje Jesocristodsa jehe nadsapi ponicca madija tabira tocajamanajarodeni acco icamanijinepi bica tani. Pina poni midini tabira tocajadsa, imeni tabira tocajadsa, onihideni tabira tocajamanadsa naqui acco icamabaqquinijine bica tani. Nema nadsapi Jesocristodsa quequeriqquimana najarideni ponideni acco camade dsepedeni ijimana-jarahijine. Naraha tabira tocajamanajarodeni bedi cappiramana, bedeni cappiramana, jinodi cappiramana nadsapi najarodenina Je-

socristodsa quequeriqquimana najarideni acco acco ihicamabaqquimana nanijine, onajaro.

Jesodsa jehe quinajarideni cacahuadedenicca marinaja denima anini

¹⁷ Jehe Timoteo, ima onihi naqui: Jesodsa jehe quinajarideni cacahuadedenipa poccadeni cacacahua tabaqqi ecahuabaqqi-manahissa tadsapa pohuadenidsa da da dsadsanapomana nahijine. Dio Atti maride dsepedeni iji-manadsapa pohuadenidsa denima da da dsadsanapomana nana, onajaro. ¹⁸ Najarossa najaro Dio Atti dsodo nanidsa ajima najaro: —Aroso jidsadsa trigo nocco catojahijine bohui ttai ttai nadsapa bohui bono ssoque tacossamana tajarajo. Pohua naco pocca ttainajadsa jipahijine —napohui nade Dio. Pohua Atti onihi dsodo napojaro naqui: —Tatarabadsadedenipa poccadeni tarabadsa manaconi cacajimana nana —napohui nade.

¹⁹ Madija ojaría itide tiadsa huati tadsapa: —Jesodsa jehe quinajarideni cacahuadepa ima inanani —nadsapa amadsati pajissa tejeraji. Naraha madija pamaha itide, denima huatimade tojari nahitide tiadsa huati toquinadsapa: —Pajissa inoccodsa qqí inani —quinadsana timitadsa pajissa tana. ²⁰ Nadsapa pocca ima nebo-jaradsa Dio Atti mamarihuaji Jesodsa jehe quinajarideni huapima mittamanahijine huati ticanajo. Nema tadsapi tijine huapima imasiri inanamananijine noppineni cappinamanahitohui, onajaro.

²¹ Jehe Timoteo, ohuatti Dio mittahi, Pohua Bedi Jesocristo naco mittahi, Dio pocca dodosse tabaqqi toquejenahijine icattejidsa-baqquijarideni naco mittamanahi. Nadsapi tiadsa ajima onajaro: Occa marinaja tiadsa dsodo onajaropi nemanehé tecahuanissa taji. Madija ojariadsa teti huana tani ojari nejeraji. Pina titesse ima cajidsa naco: —Najaripa otesse, huati ocana-jarana —tejeraji.

Nama naha huati ticanajo. Madija huapimadsa ima tijine pajiranissa tana, onajaro.

²² Madija Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade to-jahijine ticattejidsahijinepa tahide pocca ima tibodi hua-tonissa taji. Amadsati pohuadsa bara tadsa Diodsa huati tina-geraccana. Aja ticattejidsajari imasiri inanadsapi tiadsa naqui ima ssonarirana. Paji, madija ohuahacca imasiridsa tiquejema tejerana, onajaro.

²³ Tiadsa ohuatti onihi naqui: Huajjiradsa tidsone coma tadsapi passo ponira dse tejeraji. Nomi tinanijinepi uva ppejene ssicatahi naco badsira taha dse tana, onajaro.

²⁴ Ajijaro ima teti ajima tejeraji: Madija motadenipa imasiri inanamanadsapi Diocca najidsohuehuaji bacco toquina-jaraccadsama poccadeni imasiri ia huapima nahatoqquiri inaponi. Naraha motadenipa ahuatoranidsa imasiri inanamanadsapi huapima ssamoqquiri inaccani. Naraha nidsa Dio Pohua baccohuaji huapima idomo huad-sana ahuatoranidsa ima inanamanajarocca Diojine ahuato tanitohui. ²⁵ Najarossa najaroa ima bicanicca naqui ahuatonidsa inanamanadsapi huapima qqui toquinahi. Naraha ima bicanicca ahuatoranidsa inanamanadsapi nidsaranibote najaro naqui Diojine ahuato tanitohui.

6

Madijacca dodosse toquejenajari Jesodsa jehe quinajarideni ajama quinana

¹ Jehe Timoteo, madijacca dodosse toquejenajari Jesodsa jehe quinajaridenidsa ajima onajaro: Tiadeni dossedede attidenidsa iboraqquiri tiquinaji. Pohuadeni noppine ticappinamanadsa mohuaradsa tiadeni dossededeni attideni tetecomeramana naji. Nema tiquinadsapi tiadeni dossededeni Dio oni itamassomana-jarahitohui. Icca marinajadsa naqui ima inassonarimana-jeranitohui.

² Tiadeni dossededeni Jesodsa jehe quinadsa naco tetti-denipi: —A, ohua dossedepa Diocca madija tojadsa ohue-mecote tojahi. Pohua attidsa ibora onejerana —tiquine-geraji. Jesocristojine timecote tojajari. Diopa pohuadsa huati huana tahi. Pohuadsa denima bicaquqiri tiquinaji. Pohuadsa tarabaisa tiquinanissa taji. Nema tiquinadsapi timecote acco ticamamanajaripaja.

Madija maidsehe mamaridedenipa ssamoquqiri najari

Jehe Timoteo, ajijaro marinaja ticca mamari tabaqqi tinahattabaqquihissa tajo, onajaro. ³ Aja madija marinaja onihi mari mari najaripa ia Medsede Jesocristo tahimari pajissaccassa nejerajaro mari mari nadsapa pocca mari-najapi maidsehecca. Aji Diodsa imadinissa tanijinecca marinajassa nejerajaro mari mari nadsa naco pocca mari-najapi maidsehecca. ⁴ Najari maidsehe mamaride pohua bodipa: —Occa marinaja deni tojani. Ohuapi nahato onani —naraha pohua bodipa ssamo tahi. Madija namajide raripapa madija ohuaha tedseje ima ponimacca ahuaji huati ahuaji huati quinahijine tohuini najari. Naraha najaro imapi bica tejerani. Pocca ima nema nadsapi pohua tedseje imahaha canajarideni pohuajine pohuadeni tessecca nahatohue acconi cahadirejari, nanacassera canajari, catamassorere canajari, pohuadeni bodidenidsa maidsani huahua quinajari. ⁵ Pohuadenipa cahadirere cacana najari. Huadiejeine bodideni tossamomanajari. Diocca pajissehe pohuadenidsa tohuatorajarossa najaro. Pohuadeni bodi naco: —Diodsa iquejenadsapi idsepe ssequqiri nani-tohui —quinaraha najaropi pajissa jerani.

⁶ Diodsa iquejenadsapi manaconi bicani icajini. Naraha najaro manaconipi pina dsiniro imenissa, todsepetajissa nejerani. Najaroa aji Diotohuira dissera inadsapi pocca daniji huemeje huemejereje naraha najarodsa etidsedsa:

—Jehe, epejeni, bica tani —inajaro. ⁷ Ajijaro dsamadsa issonadsapi idsepetaji jirehe issonajaro. Idsoquuedsa naqui idsepetaji dsojo inejerahitohui. ⁸ Nadsapi jidapana imadiccadsama ijipanijine icaji, edsanijine icaji nadsapi najarodsa etidsena, onajaro. ⁹ Naraha madija motadenipa dsepedeni sseqquiri nahijine tohuira madimanadsapa tabaccorehe inanamana tani. Nama quinadsapa imasiri inanamanadsapi Satanacca maidsehedsa todsepe toquejenajarissa quinajari. Ssamoqquiri nadsapa bica tejeranicca tohuini, oppina tanicca tohuini, ponimacca tohuini quinajari. Nama quinadsapa pohuadenijine tabaccorehe pohuadenidsa ssonarijaro. Poccadeni ima naqui tossamoridsajaro. Najaridenipa Diocca najidsohuedsa toquejenahitohui. ¹⁰ Dsiniro huemani tohuini inacomadsapi tabaccorehe onihi onihi inanaridsa tani. Madija motapa dsiniro tohuini, todsepetaji tohuini quinadsa Diodsa tohuajimanadsapa poccadeni jeheniji inebomanajaro. Pohuadenidsa ocasserehe bacco nadsapi pina boba imedsa jaro canajarissa najaro. Tabaccorehe pohuadeni bodidsa jaro todsimadsapi oji oji dsanapomanajari.

Jesocristodsa jehe tadsapi ticca madie ajima nanijine

¹¹ Naraha Timoteo, Diocca madija tijani. Pohuadsa tidsepe ijidsapi ima tabaccora taniccadsa tiajini naji. Ticca madie Diocca dossenijidsa pajiranissa tanijinepi dissera tinaji. Diodsa ibora tinadsapi Jesodsa jehe tid-sanaponijine dissera tinaji. Diodsa teti huana, madija huapimadsa teti huana tanijine naqui dissera tinana. Ocasserehe tiadsa ssonariraha oji tejeradsa tinahanaji. Jone tinehe timadinijine naqui dissera tinaji. ¹² Ia Medsede Jesocristo tahimari deni tojanijine daco tijiraji. Pina madija ittomedsa tahide bacco tapohuijine dissera tajarissa taji. Camittehe jiquejeranicca ticajinijine Dio

titohui huahua najaride. Najaro camittehe bacco tinanijine daco tijiraji. Najaroa ima bicani tecomeraridsapodsa huapima mittamanajaripajade. ¹³ Jehe Timoteo, Diopa huapima madiridsamanajarideni camitta inanabaqqujari. Jesocristopa tamine Ponsio-Pirato baccohuaji huadsa pocca ima bicani ecomerajarode. Najarideni pamahapa ohuatti nahatoto tadsa tia ocadossejaro: ¹⁴ Occa marinaja nemanehedsa ibora tinaji. Tijine cacajiquimerajerana. Nema tadsapi madija ohuahadenipa: —Tijinepi pajiranissa tejerani —quina-jarahitohui. Ia Medsede Jesocristo ccani-jaraccadsama denima maride nema tid-sanapoji. ¹⁵ Jehe, Jesopa Djojine huada najoraponicca bacco tadsa pajissa ccanipomahitohui. Diopa huapima Cacahuade ojarahi. Pohua tohuira etidsedsapi bica tani. Taminedeni huapi taraha pohuana huapimacca tamine deni tojahi ojarahi. Medse cajiridsamanahi huapi taraha pohuana ia Medsede deni tojahi ojarahi. ¹⁶ Dio Pohua ojarijari naco jica-jarajari. Pohua madihihuajipi pohua ssiejene dsibehi tajarojine iajiressinijinepi ipajira-gerani. Madija iapi inoccodsa Pohua qqui inajarahi. Qqui inahijine ipajira-gerani. Najaridsa ettipi: —¡Diopa bica tahi, epeje! —ihidsanapo nana. Diopa ia Cacahuade deni tojahi nama dsanapohui, onajaro. Pajissa nema nana.

Madija dsepedeni sseqquiri najarideni ajama quinahijine

¹⁷ Nadsama Jesodsa toquejenajari dsepedeni sseqquiri najarideni naco ajijaro dsamacca todsepetaji cajimana, dsiniro cajimana nadsapa: —Iapi bicaqquri inani, deni iquejenani —quina-jarahijine huati ticanabaqquijo. Pohuadenipa huemani cajimanadsapa: —Najarodsana imadi-dsanaponijine ipajirani —quina-jarahijine naco huati ticanabaqquijo. Ajana pohuadeni

dsepetaji amadsati amossi nani caji tani. Naraha: — Diona ia tohuacahuabaqqi-dsanapohuijine pajirahi —quinahijinena bica tani. Ia huapimapi Diocca danijidsa imadijaro. Icappira-jeranijine iadsa accora tajari. Nema nadsapi madija dsepedeni ssequiri najarideni Dio Puhuadsana huatidsemanahi ojari nana, onajaro. ¹⁸ Nadsapa pohuadeni mari ticanabaqqidsa naqui ajima taji: Madija dsepedeni ssequiri najaridenipa ima bicanira inanamananjine disseraqqiri nana. Accoraqqiri nahijinepa bodideni najoramanaha madimanana. Nadsapa pohuadeni cajimanahicca accoraqqiri nadsa cappiramanajarideni acco icamabaqqi-manahijine da da quinahijine, onajaro. ¹⁹ Nema inanamanadsapi pina manaconi imeni memehuaji inahapimanajarossa najaro. Najaropi nidsaranibote pohuadenidsa tojadsapi amossi nejeranitohui. Camittehe jiquejeranicca naqui pohuadenidsa tojanitohui.

Timoteodsa Pablocca marinaja jicanicca

²⁰ Jehe Timoteo, Diocca marinaja tiadsa da inajaro tecahuanissa taji. Madijapa tiadsa: —Ssamo tinani, iana nahatoto inani —quinadsapa najarideni tedseje imahaha ticana-jeraji. Tia tedseje tohuatti ponimaccadsa ahujaji huati ahujaji huati quinahijineraha poni taji. —Ibodi nahatoqqiri inani —quinaraha pohuadeni bodicca huatohuepi ponimacca. Diocassa nejerani. ²¹ Pohuadeni bodi huatohue ponimacca tohuini quinadsapa Diocca marinajadsa tohuajimanajari. Jesodsa poccadeni jeheniji tossamojaro.

Jehe Diopa tia ticca mamari tabaqqiima tiadenidsa ima bicani inanana, onajaro. Epejeni occa ima. Ohua onipi Pablo.

El Nuevo Testamento en el idioma Culina (mádija) del
Perú

Kulina: El Nuevo Testamento en el idioma Culina (mádija) del Perú
New Testament

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Culina (Kulina)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 30 Nov
2021

4c7c82dd-1f0f-5341-b6e6-26970c27fee2